



FIELDMANN®
Home & Garden Performance



FZN 2000-E

English	3
Čeština	17
Slovenčina	31
Magyarul	45
Polski	59



Elektrické nožnice na živý plot

NÁVOD NA OBSLUHU

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili tieto elektrické nožnice na živý plot. Skôr, než ich začnete používať, prečítajte si, prosím, pozorne tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre prípad ďalšieho použitia.

OBSAH

OBRAZOVÁ PRÍLOHA	2
1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY	32
Dôležité bezpečnostné upozornenia	
Obal	
Návod na použitie	
2. VYSVETLENIE ŠTÍTKOV S POKYNNI NA STROJI	33
3. POPIS STROJA A OBSAH DODÁVKY	34
4. KDE MOŽNO ELEKTRICKÉ NOŽNICE POUŽÍVAŤ	34
5. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	34
6. DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ ODPORÚČANIA	38
7. ROZSAH POUŽITIA	40
8. MONTÁŽ STROJA	40
9. SPUSTENIE NÁRADIA	40
10. STRIHANIE ŽIVÝCH PLOTOV	41
11. SKLADOVANIE	41
12. ÚDRŽBA	41
13. TECHNICKÉ ÚDAJE	42
14. VYHLÁSENIE O ZHODE	43
15. LIKVIDÁCIA	44
ZÁRUČNÝ LIST, ZÁRUČNÉ PODMIENKY	74 - 75

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Dôležité bezpečnostné upozornenia

- ✿ Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- ✿ Výrobok uschovávajúajte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- ✿ Čítajte všetky upozornenia a pokyny. Zanedbanie pri dodržovaní varovných upozornení a pokynov môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

Obal

Výrobok je umiestnený v obale brániacom poškodeniu pri transporte. Tento obal je surovinou a je možné ho preto odovzdať na recykláciu.

Návod na použitie

Kým začnete so strojom pracovať, prečítajte si nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na používanie. Zoznámte sa s obslužnými prvkami a správnym používaním zariadenia. Návod starostlivo uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte stroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovaní alebo odoslaní do servisného strediska).

- 📖 **Poznámka:** Ak odovzdávate stroj ďalším osobám, odovzdajte ho spoločne s návodom. Dodržiavanie priloženého návodu na obsluhu je predpokladom riadneho používania stroja. Návod na obsluhu obsahuje aj pokyny pre obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody, ktoré vzniknú následkom nedodržiavania tohto návodu.

2. VYSVETLENIE ŠTÍTKOV S POKYNYMI NA STROJI



VAROVANIE!



Prečítajte si pozorne pokyny pre používateľa a naštudujte si všetky ovládače a ich funkciu.



Ak dôjde k poškodeniu alebo prerezaniu kábla, okamžite vytiahnite zástrčku zo siete.



Nevystavujte dažďu.
V daždivom počasí výrobok nenechávajte vonku.



Používajte ochranu zraku a sluchu.

3. POPIS STROJA A OBSAH DODÁVKY

Popis stroja (Obr. 1)

- 1 Ochranný kryt čepele
- 2 Rezacia čepeľ
- 3 Ochranný kryt
- 4 Predná rukoväť s vypínačom
- 5 Zadná rukoväť s vypínačom
- 6 Držiak kábla
- 7 Kábel a zástrčka
- 8 Upínacia skrutka krytu

Obsah dodávky

- ✿ Elektrické nožnice
- ✿ Ochranná lišta nožníc
- ✿ Návod na obsluhu
- ✿ Záručný list

4. KDE MOŽNO ELEKTRICKÉ NOŽNICE POUŽÍVAŤ

Správne použitie

- ✿ Tieto elektrické nožnice sú určené na strihanie živých plotov, kríkov, krovín a pôdopokryvných rastlín na súkromných záhradách a pozemkoch. Predpokladom správneho použitia el. nožníc je dodržiavanie týchto pokynov.

⚠ POZOR! Nebezpečenstvo úrazu! Elektrické nožnice sa nesmú používať na kosenie trávnikov/okrajov trávnikov alebo na rezanie materiálov na kompost.

5. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- ⚠ POZOR!** Z dôvodu bezpečnosti tieto elektrické nožnice nesmú používať osoby mladšie ako 16 rokov a osoby, ktoré sa nezoznámili s týmto návodom na použitie. Osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami môžu tieto elektrické nožnice používať len pod dohľadom alebo na základe pokynov zodpovednej osoby.

⚠ POZOR! Pri nesprávnom používaní môže byť tento výrobok nebezpečný. Na zaistenie primeranej bezpečnosti a výkonu pri používaní tohto výrobku je potrebné dodržiavať varovania a bezpečnostné pokyny. Používateľ zodpovedá za dodržiavanie varovaní a pokynov obsiahnutých v tomto návode a uvedených na výrobku. Pokiaľ nie sú ochranné kryty dodané výrobcom správne umiestnené, výrobok nepoužívajte.

- ✿ Odporúča sa používať ochranu očí.
- ✿ Všeobecné varovania o bezpečnosti elektronáradia.

⚠ POZOR! Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a pokyny.

⚠ POZOR! Nedodržanie varovaní a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar resp. vážny úraz.

⚠ POZOR! Všetky varovania a pokyny si uschovajte pre budúce použitie.

⚠ POZOR! Výraz „elektrické náradie“ používaný vo varovaniach označuje elektronáradie napájané z elektrickej siete (s káblom) alebo z batérie (bez kábla).

Bezpečnosť pracovného miesta

- ✿ Udržujte pracovné miesto v čistote a dobre osvetlené.
- ✿ Práca v neuprataných a tmavých priestoroch často vedie k nehodám.
- ✿ Elektronáradie nepoužívajte na miestach, kde hrozí explózia, ako napríklad v blízkosti horľavých kvapalín, plynov alebo v prašnom prostredí.
- ✿ Elektronáradie produkuje iskry, ktoré môžu vznietiť prach alebo výpary.
- ✿ Počas používania elektronáradia udržiňte dostatočnú vzdialenosť od detí a prizerajúcich.
- ✿ Rozptyľovanie môže viesť k strate kontroly.

Elektrická bezpečnosť

- ✿ Zástrčka elektronáradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Zástrčku nikdy neupravujte. V prípade uzemneného elektronáradia nikdy nepoužívajte adaptéry na zásuvky.
- ✿ Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižia riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Zabráňte telesnému kontaktu s uzemnenými predmetmi, ako je potrubie, radiátory, sporáky a chladničky.
- ✿ Ak je vaše telo spojené so zemou, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Elektronáradie nevystavujte dažďu ani vlhku.
- ✿ Voda v elektronáradí zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Kábel nikdy nepoužívajte na nesprávne účely, napríklad na nosenie, ťahanie alebo vypínanie elektronáradia zo siete. Udržujte kábel v dostatočnej vzdialenosti od horúcich povrchov, oleja, ostrých povrchov alebo pohyblivých častí.
- ✿ Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Počas používania elektronáradia vonku používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie.

- ☼ Používaním kábla vhodného na vonkajšie použitie znížite riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ☼ Ak sa nemôžete vyhnúť používaniu elektrického náradia vo vlhkom prostredí, použite napájanie chránené prúdovým chráničom.
- ☼ Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Osobná bezpečnosť

- ☼ Pri používaní elektronáradia buďte pozorní, sledujte to, čo robíte, a používajte zdravý rozum. Elektronáradie nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov.
- ☼ Chvilka nepozornosti počas používania náradia môže viesť k vážnemu zraneniu.
- ☼ Používajte osobné ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí.
- ☼ Ochranné pomôcky, ako napr. protiprachový respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, tvrdá pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu používané v zodpovedajúcich podmienkach, znižuje riziko zranenia.
- ☼ Vyvarujte sa neúmyselnému spusteniu. Skôr, než nástroj pripojíte k zdroju energie, resp. batérii, alebo než nástroj zdvihnete či ho prenesiete, uistite sa, že je vypínač v polohe vypnuté (OFF).
- ☼ Prenášanie elektronáradia s prstom na vypínači alebo zapojenie prúdu do elektronáradia s vypínačom v polohe zapnuté (ON) vedie k nehodám.
- ☼ Pred spustením elektronáradia odstráňte všetky nastavovacie nástroje alebo kľúče.
- ☼ Nástroj alebo kľúč, ktorý ponecháte pripevnený k rotujúcej časti elektrického náradia, môže spôsobiť zranenie.
- ☼ Neprečeňujte sa. Za každých okolností si udržiajte stabilnú postoj a rovnováhu.
- ☼ Budete tak lepšie ovládať elektronáradie v nepredvídaných situáciách.
- ☼ Noste vhodné oblečenie. Nenoste voľné odevy a šperky. Udržujte svoje vlasy, odev a rukavice v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí.
- ☼ Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť v pohyblivých častiach.
- ☼ Ak sú dodané prostriedky na pripojenie zariadení na odsávanie a zber prachu, uistite sa, či sú správne pripojené a používané.
- ☼ Používanie týchto zariadení môže znížiť riziká spojené s prachom.

Používanie a údržba elektronáradia

- ☼ Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne náradie, ktoré je určené na vykonávanú prácu.
- ☼ Správne elektronáradie bude lepšie a bezpečnejšie vykonávať prácu, na ktorú bolo konštruované.
- ☼ Nepoužívajte elektronáradie, ktoré nie je možné zapnúť a vypnúť spínačom.
- ☼ Akékoľvek elektronáradie, ktoré nie je možné ovládať spínačom, je nebezpečné a musí byť opravené.

- ✿ Odpájajte náradie vytiahnutím zástrčky zo sieťovej zásuvky pred akýmkoľvek nastavením, výmenou príslušenstva alebo pred uložením nepoužívaného elektrického náradia.
- ✿ Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- ✿ Elektronáradie skladujte mimo dosahu detí a zabráňte používaniu elektronáradia osobami, ktoré nie sú oboznámené s elektronáradím alebo týmto návodom na použitie.
- ✿ Elektronáradie je v rukách neskúsených používateľov nebezpečné.
- ✿ Vykonávajte údržbu elektronáradia. Kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť, sústreďte sa na praskliny, zlomené súčasti a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu ohroziť funkciu elektronáradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším používaním zaistite jeho opravu.
- ✿ Veľa nehôd je spôsobených nesprávnou údržbou náradia.
- ✿ Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté.
- ✿ Správne udržiavané a naostré rezacie nástroje sa s menšou pravdepodobnosťou zachytia za materiál alebo sa zablokujú a práca s nimi sa ľahšie kontroluje.
- ✿ Elektronáradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, aký bol predpísaný pre konkrétne elektronáradie, a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh vykonávanej práce.
- ✿ Používanie elektronáradia na vykonávanie iných činností, než na aké bolo určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.
- ✿ Používajte ručné elektrické náradie, príslušenstvo a rezné doštičky v súlade s týmito pokynmi, s ohľadom na pracovné podmienky a prácu, ktorú máte vykonať.
- ✿ Používanie elektronáradia na iné než zamýšľané účely by mohlo viesť k nebezpečnej situácii.

Servis

- ✿ Nechajte si svoje elektronáradie servisovať kvalifikovaným technikom, ktorý bude používať iba identické náhradné diely.
- ✿ Vďaka tomu zachováte bezpečnosť elektronáradia.

Bezpečnostné varovania, ktoré sa vzťahujú na elektrické nožnice na živý plot

- ✿ Všetky časti tela udržiavajte mimo rezačích nôž. Keď sa nôž pohybuje, neodstraňujte odrezaný materiál ani nedržte materiál, ktorý chcete odrezať. Pri odstraňovaní zadreného materiálu zaistite, aby bol spínač vo vypnutej polohe.
- ✿ Chvilka nepozornosti pri používaní elektrických nástrojov môže mať za následok vážne zranenie osôb.
- ✿ Elektrické nožnice na živý plot prenášajte za rukoväť, keď je nôž zastavený. Pri preprave alebo skladovaní nožnic na živý plot vždy nasadte kryt noža. Riadnou manipuláciou s nožnicami sa znižuje riziko osobného zranenia nožmi.

- ✿ Držte elektrický prístroj za izolované rukoväti, pretože rezací nôž by mohol prísť do styku s vlastnou sieťovou šnúrou.
- ✿ Kontakt rezacieho noža s prírodnou šnúrou, ktorá je pod napätím, môže spôsobiť prenos napätia na kovové časti prístroja a môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- ✿ Udržujte kábel mimo oblasti strihania.
- ✿ Počas prevádzky sa môže kábel stratiť v kroví a môže byť omylom prerezaný.

6. DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ ODPORÚČANIA

Bezpečnosť pracovnej oblasti

- ✿ Výrobok používajte spôsobom a na účely popísané v tomto návode.
- ✿ Obsluha alebo používateľ zodpovedajú za nehody alebo riziká spôsobené iným osobám alebo ich majetku.

Elektrická bezpečnosť

- ✿ Britský normalizačný ústav (British Standards Institute) odporúča zariadenie na obmedzenie zvyškového prúdu (RCD) so spúšťačím prúdom nepresahujúcim 30mA. Skontrolujte prúdový chránič pred každým použitím. Pred použitím skontrolujte kábel, či nie je poškodený, a v prípade poškodenia alebo opotrebovania kábel vymeňte.
- ✿ Výrobok nepoužívajte, ak sú elektrické káble poškodené alebo opotrebované.
- ✿ Ak dôjde k porezaniu kábla alebo poškodeniu izolácie, elektrónáradie okamžite odpojte zo zdroja elektrickej energie. Elektrického kábla sa nedotýkajte, až kým nie je odpojený od dodávky elektrickej energie.
- ✿ Váš predlžovací kábel musí byť rozvinutý. Navinuté káble sa môžu prehrievať a znižovať tak účinnosť vášho prístroja.
- ✿ Pred odpojením zástrčky, konektora kábla alebo predlžovacieho kábla vždy vypnite prívod elektrického prúdu.
- ✿ Pred navinutím kábla na uskladnenie vypnite prístroj, vytriahnite zástrčku z prívodu elektrického prúdu a skontrolujte elektrický kábel, či nejaví známky poškodenia alebo starnutia. Poškodený kábel neopravujte, vymeňte ho za nový.
- ✿ Kábel vždy naviňte opatrne. Vyhnite sa skrúteniu.
- ✿ Prístroj pripájajte iba k takému sieťovému napätiu, ktoré zodpovedá menovitej hodnote vyznačenej na výrobnom štítku.
- ✿ Uzemnenie by nemalo byť za žiadnych okolností spojené so žiadnou časťou výrobku.

Káble

- ✿ Používajte iba predlžovacie káble povolené podľa HD 516. Spýtajte sa odborníka.

Osobná bezpečnosť

- * Vždy noste vhodný odev, rukavice a bezpečnú obuv.
- * Dôkladne skontrolujte oblasť, kde sa má daný výrobok používať, a odstráňte všetky káble a iné cudzie predmety.
- * Všetky úpravy (otáčanie rezacieho noža, naklonenie hlavy noža) sa musia vykonávať s nasunutým puzdrom a elektrické nožnice nesmú ležať pri týchto úpravách na noži.
- * Pred používaním a po každom náraze skontrolujte náradie, či nevykazuje známky opotrebovania a v prípade potreby opravte.
- * Pred použitím elektrických nožníc sa vždy uistite, že je k nožniciam riadne pripevnený ochranný kryt ruky, ktorý bol súčasťou dodávky.
- * Nikdy nepoužívajte nekompletný výrobok alebo výrobok s nepovolenou úpravou.

Používanie a údržba elektronáradia

- * Naučte sa, akým spôsobom rýchlo vypnúť nožnice na živý plot v prípade núdzovej situácie.
- * Nikdy nedržte nožnice za ochranný kryt ruky.
- * Nepoužívajte nožnice na živý plot, keď sú bezpečnostné prípravky (ochrana ruky, obojručné spínanie, ochranný kryt, rýchly vypínač noža) poškodené.
- * Počas používania výrobku nepoužívajte rebrík.

Vytiahnite zástrčku zo siete

- * Ak sa chystáte výrobok na nejaký čas opustiť.
- * Ak sa chystáte odstrániť upchatie.
- * Pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení.
- * Ak zasiahnete nejaký predmet. Výrobok nepoužívajte, kým si nie ste úplne istí, že je výrobok schopný bezpečnej prevádzky.
- * Ak začne prístroj nezvyčajne vibrovať. Okamžite výrobok skontrolujte. Nadmerná vibrácia môže viesť k zraneniu.
- * Ak sa chystáte výrobok odovzdať inej osobe.

Údržba a skladovanie

- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU!** Nedotýkajte sa nožov. Po ukončení práce alebo pri jej prerušení nasadte na nože ochranný kryt.
- * Udržujte všetky matice a skrutky utiahnuté, aby ste zaistili, že sú nožnice v bezpečnom prevádzkovom stave.

7. ROZSAH POUŽITIA

Nožnice na živý plot používajte výhradne na rezanie živých plotov, kríkov a iných okrasných drevín. Pri použití nožníc na živý plot na iný účel, než je výslovne uvedený v návode, hrozí riziko ich poškodenia alebo vážneho poranenia obsluhy.

8. MONTÁŽ STROJA (obr. 1)

Montáž ochranného krytu a lišty

- ✿ Nasuňte priložený ochranný kryt (3) do drážok v tele plotových nožníc a upevnite ho na oboch stranách pomocou priložených upínacích skrutiek (8).

Pripojenie k elektrickej sieti

- ✿ Nožnice na živý plot pripojte iba k jednofázovému napájaniu striedavým prúdom.
- ✿ Overte si, že parametre napájacej siete zodpovedajú údajom na typovom štítku náradia.
- ✿ Pripojte zástrčku napájacieho kábla do zásuvky vhodného predlžovacieho kábla.
- ✿ Vytvorte slučku, pretiahnite ju otvorom v zadnej rukoväti a zaveste ju za držiak kábla (6).

9. SPUSTENIE NÁRADIA (obr. 1)

POZOR! Varovanie!

Náradie používajte výhradne na účely uvedené v kapitole Rozsah použitia.

Zapnutie náradia

- ✿ Stlačte oboma rukami súčasne vypínač na zadnej rukoväti (5) a vypínač na prednej rukoväti (4).

Vypnutie náradia

- ✿ Uvoľnite vypínač (5) alebo (4).

Poznámka:

Brzda rezacích čepelí zastaví pohyb čepelí do 0,5 s, teda takmer okamžite. Malý záblesk v oblasti horných ventilačných otvorov je normálny a nepredstavuje žiadne riziko ani pre vás, ani pre náradie.

10. STRIHANIE ŽIVÝCH PLOTOV

- ✿ Pred začatím strihania plotu nájdite konáre s priemerom väčším ako 20 mm a odrežte ich prezrávacími nožnicami na konáre.
- ✿ Lichobežníkový rez zodpovedá prirodzenému rastu rastlín a prispieva k optimálnemu rastu živého plotu.
- ✿ Najprv zastrihnite bočné strany smerom zdola nahor. Teraz zastrihnite hornú časť do tvaru podľa svojho želania; zvoliť môžete rovný strih, strih do tvaru strechy alebo guľaté zastrihnutie.
- ✿ Bezpečnostná čepeľ má na bokoch zaguľatené a odstupňované zuby, ktoré znižujú riziko úrazu pri práci s náradím. Ďalšia ochrana proti nárazu bráni nežiaducemu spätnému rázu pri náhodnom kontakte čepeľí so stenou, plotom atď.
- ✿ Ak dôjde k zaseknutiu alebo zablokovaniu čepeľí cudzím predmetom, okamžite vypnite motor, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a vyberte predmet z čepeľí.
- ✿ Upozornenie: Pri kontakte čepeľí s kovovými predmetmi, napr. s plotom, môže dôjsť k poškodeniu čepeľí.
- ✿ Pri strihaní dávajte pozor, aby ste mali napájací kábel vždy bezpečne za sebou. Živý plot začnite strihať vždy v najbližšom bode k napájacej zásuvke a postupujte od nej smerom ďalej. Preto si smer postupu rezu naplánujte ešte pred začatím strihania živého plotu.

11. SKLADOVANIE (obr. 1)

- ✿ El. nožnice je nutné skladovať mimo dosahu detí.
- ✿ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- ✿ Očistite el. nožnice a nasuňte ochranný kryt 1 na rezáciu čepeľ 2.
- ✿ El. nožnice skladujte na suchom nemrznúcom mieste.

12. ÚDRŽBA (obr. 1)

Čistenie nožníc na živý plot

- ⚠ **POZOR!** Nebezpečenstvo poranenia / úrazu elektrickým prúdom! Pred vykonávaním údržby prístroj vždy odpojte z el. siete a nasuňte ochranný kryt 1 na rezáciu čepeľ 2.
- ✿ Očistite nožnice na živý plot vlhkou handričkou.
- ✿ Rezáciu čepeľ 2 namažte olejom s nízkou viskozitou.
- ✿ Vyhnite sa kontaktu s emelohmotnými časťami.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájacie napätie /frekvencia	230 ~ 240 V/50 Hz
Otáčky naprázdno	1 800 ot./min
Príkion	520 W
Dĺžka lišty	406 mm
Pracovná dĺžka	360 mm
Max. priemer strihu	16 mm
Hmotnosť	2,25 kg

Návod na použitie – len jazyková mutácia.

14. VYHLÁSENIE O ZHODE

FAST®

FAST ČR, a.s.
U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

Produkt / značka: Elektrické nožnice na živý plot/ FIELDMANN

Typ / model: FZN 2000-E ako výrobný model HTLD17C-360
AC 230-240V; 50Hz; 520W; dĺžka 360mm; Trieda II; IPX0
nameraná hladina akustického výkonu: $L_{pA}= 94$ dB(A)
garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA}= 105$ dB(A)

Výrobca: FAST ČR, a.s.
U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
VAT no: CZ24777749

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia opísaného vyššie je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernice MD 2006/42/EC	Smernice EMC 2014/30/EU
Smernice NEOE 2000/14/EC	Smernice RoHS 2011/65/EU

Príslušné harmonizované normy a ostatné technické špecifikácie:

EN 62841-1:2015	EN IEC 55014-1:2021
EN 62841-4-2:2019	EN IEC 55014-2:2021
	EN 61000-3-2:2019+A1
	EN 61000-3-3:2013+A2



Miesto vydania: Praha
Dátum vydania: 30. 08. 2022

Meno: Petr Uher – Zodpovedná osoba
Podpis:



FAST® FAST ČR, a.s.
U Sanitásu 1621, 251 01 Říčany
tel.: +420 323 204 111
IČO: 247 77 749, DIČ: CZ 247 77 749

IČO: 24777749, DIČ: CZ24777749

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300
Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800

15. LIKVIDÁCIA

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohlo byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.



FIELDMANN®
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczętka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovanem servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamováním (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...)
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod.
- mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...)
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...)
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem)
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil)
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomby přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevztahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku
- poškodenie výrobku v dôsledku neodborné či nesprávne inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutievody...)
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod.
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...)
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...)
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávněnou alebo neautorizovanou osobou (servisom)
- prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávněnost svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil)
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncareful-for insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...)
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...)
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes, ...)
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.
U Sanitasu 1621 CZ
251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, a. s.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

■ A termék gyártója: FAST ČR, a.s. (U Sanitasa 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

■ A FAST Hungary Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

■ A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a termékértékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított 24 hónapig, míg 250.000,- Ft eladási ár felett 36 hónapig tartó időtartamra vállal jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyzeti üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék alkotórészeire és tartozékaira (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított 12 hónap.

■ A jótállási igény a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított (i) 1 évig - 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árát meghaladó termék esetén a terméket értékesítő vállalkozásnál, annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén, illetve mindhárom esetben a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg az előző (i) pont szerinti esetben, azaz 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető. ■ Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléséhez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíthatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéken hiba miatt

elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapított követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és nem kívánja a terméket a jótállásra kötelezett költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a termék kijavítására a Kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül közzé a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Mindazonáltal a jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta.** Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatban felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

■ A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen). ■ Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre. Javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor jótállást kell a fogyasztó számára a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. A rögzített bekövetési, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javításhoz közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

■ Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetészerűen használta, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívül álló ok (pl. alulozati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti. ■ Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) rendezése érdekében a jogi szakértő által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testület elérhetősége: <https://bektetes.hu/index.php?id=testuletek>).

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 01/2021

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Megnevezés:.....

Típus:..... Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (ha alkalmazható):.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó.....nap.

Kereskedő bélyegzője:

Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:.....

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu



FIELDMANN®
Home & Garden Performance

Garantijos taisyklės

Šiam gaminii suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiais, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinio naudotojas pasivis sutaisyta gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisyta gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekanciais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu... **Garantija netaikoma:** ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvinčioms gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminijų naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio,...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radius mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo žymiai...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebjimų...). ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumentą, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.) ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urzędzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senukas Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o. Ul.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy
Poland
Tel.: +48 697 690 228
Mail: serwis@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl



 **FIELDMANN**[®]
Home & Garden Performance